

n e w g e n e r a t i o n



www.carimali.com

multi



COF · LM

m u l t

HOURLY CAPACITY

- Up to 180 espressos – 120 large coffees – 120 large cappuccinos - approximately 20 liter hot water
- Used ground coffee drawer: over 40 coffee grounds

DRINKS CONFIGURATION

- **COF**: all selections dedicated to coffee
- **LM**: all selections dedicated to coffee and/or milk-based drinks
- Each configuration has 6 selection buttons, each having the possibility to dispense single or double, small or large various speciality coffees, such as espresso, espresso macchiato, coffee, cappuccino, caffelatte, hot milk, latte macchiato, etc.
- Pre-ground decaffeinated coffee inlet

TECHNICAL SPECS

- One coffee hopper – 1,3 Kg. capacity
- One 4 litre boiler with heat exchanger
- New M2 fully automatic coffee group in stainless steel having Plug & Play connector easily removable for maintenance
- Front cover and side panels easily removable to reach internal components for user-friendly maintenance and cleaning operations
- Integrated steam button
- New IEC Cable with customised plug
- On board rotary pump
- Automatic milk frother with self cleaning system **after each delivery**
- Automatic **programmable** self cleaning functions both for coffee group and milk system
- Adjustable temperature of hot water

SOFTWARE

- Multi-language display
- Back-lighted blue display
- Access to programming by means of password
- Personalised drink names
- Graphical visualisation of delivery in progress
- Customer able to fine-tune the dose settings
- Boiler temperature and clock displayable

AVAILABLE COMMUNICATIONS

- Serial connection RS232
- Cycles control and shutdown system
- Operation with credit card and /or with coin acceptor/change giver (MDB protocols)
- Other systems available upon request

CHOCOLATE DISPENSER WITH 1 OR 2 PRODUCTS (CH1 - CH2)

- Programmable hot water
- Hourly capacity: up to 180 beverages
- Quantity of water and product adjustable on display
- Display visualisation of delivery number
- Self Service configuration upon request

SERVICE UNIT

- Steam and hot water dispensing
- Hourly capacity: 30 litre hot water
- Cup warmer with two levels
- **Optional**: manual milk frother

FRIDGE

- 4,5 litre (1 gallon) stainless steel milk container
- Thermostat for temperature adjusting
- Temperature displayed on machine front
- **Optional**: lock

STUNDENLEISTUNG

- Bis zu 180 kleine Tassen (Espresso) – 120 Becher Kaffee – 120 große Cappuccinos – ca. 20 Liter heißes Wasser
- Satzschublade: Fassungsvermögen über 40 Portionen

GETRÄNKE KONFIGURATION

- **COF**: Alle Getränke auf Kaffeebasis
- **LM**: Alle Getränke auf Kaffee- und/oder Milchbasis
- Jede Konfiguration verfügt über 6 Programmtasten jeweils mit der Möglichkeit, ein oder zwei und alternativ große oder kleine Portionen zu wählen, wie z.B. Espresso, Espresso Macchiato, Kaffee, Cappuccino, Cafe Latte, heiße Milch, Latte Macchiato, etc.
- Separater Schacht (Handeinwurf) für entkoffeinierten Kaffee

TECHNISCHE MERKMALE

- Eine Mühle, ein Bohnenbehälter – 1,3 kg Fassungsvermögen
- Ein 4 Liter Boiler mit Wärmetauscher
- Neue M2 vollautomatische Kaffeegruppe in Edelstahl mit Plug & Play Anschluss
- Frontdeckel und Seitenplatten leicht abnehmbar zur einfachen, schnellen Wartung und Reinigung der internen Baugruppen
- Integrierte Dampf-Taste
- Neues IEC Kabel mit angepasstem Stecker
- Integrierte Rotationspumpe
- Automatischer Milchaufschäumer mit Selbstreinigungssystem **nach jeder Ausgabe**
- Automatisch **programmierbare** Spül- und Selbstreinigungsfunktionen für die Kaffeegruppe und das Milchsystem
- Freie Temperaturwahl für das Teewasser

SOFTWARE

- Mehrsprachiges Display
- Display und Tasten mit blauer Hintergrundbeleuchtung
- Passwort geschützte Programmierung
- Individuell programmierbare Getränkenamen
- Grafische Visualisierung des Ausgabeprozesses
- Möglichkeit der Feinabstimmung der Einstellungen, wie Füllmenge, Mahlgrad und Einwaage
- Darstellbare Boilertemperatur und Uhrzeit

ERHÄLTICHE KOMMUNIKATIONSSYSTEME / ÜBERTRAGUNGSPROTOKOLLE

- Serielle Schnittstelle RS232
- Automatische Abschaltfunktion
- MDB Protokolle für Münzprüfer und Münzwechsler
- Andere Systeme auf Anfrage erhältlich

SCHOKODISPENSER FÜR 1 ODER 2 PRODUKTE (CH1 – CH2)

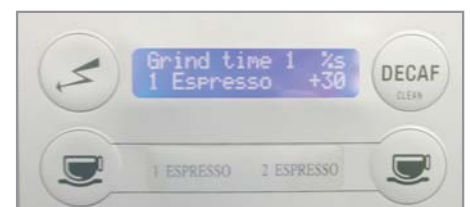
- frei dosierte Heißwasserausgabe
- bis 180 Getränke pro Stunde
- Programmparameter den Wasser und der Produkte bequem über die Tastatur einstellbar
- Abrechnung der Ausgaben über das Display kontrollierbar
- Selbstbedienungsmodell verfügbar

SERVICE MODUL

- Dampfenentnahme
- Heißwasserentnahme: Stundenleistung 30 Liter
- Tassenwärmer über 2 Etagen
- **Optional**: Manueller Milchaufschäumer

KÜHLSCHRANK

- Edelstahlcontainer für 4,5 Liter Milch
- Temperatur manuell einstellbar
- Temperaturanzeige an der Frontseite
- **Optional**: Schloss

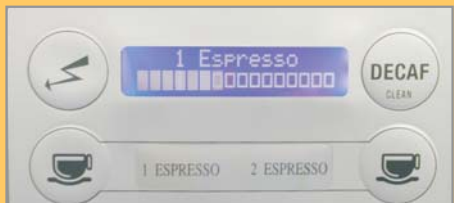


fine tuning ($\pm 30\%$) of infusion, grinding and milk time

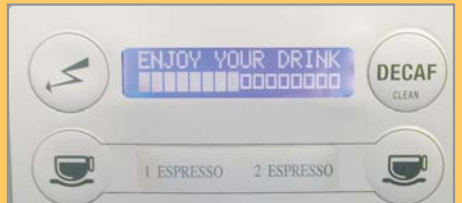
new generation



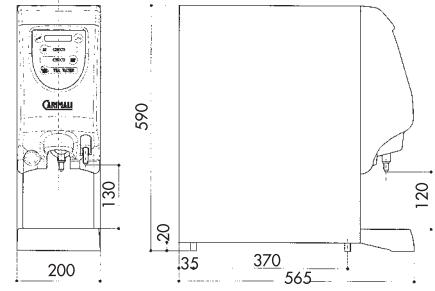
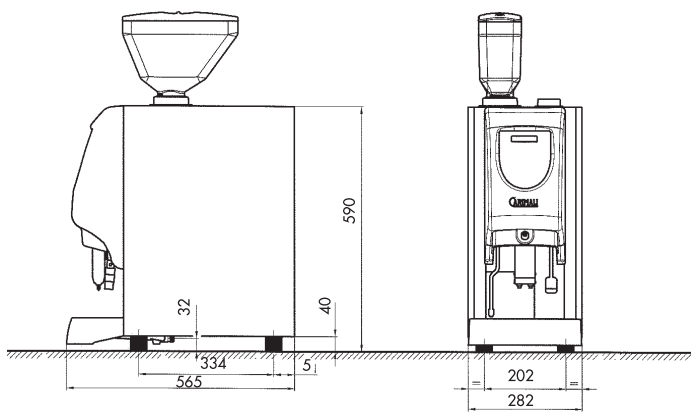
access to programming by means of password



visualisation of delivery in progress







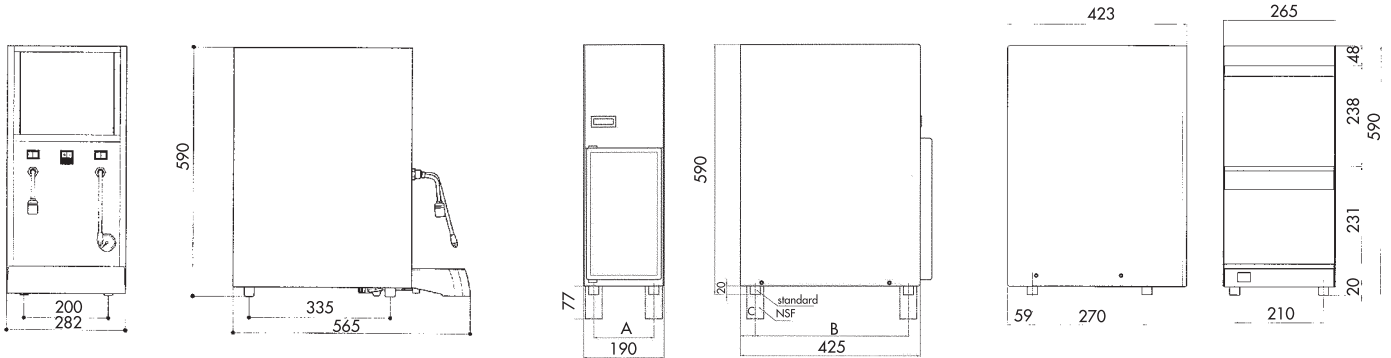
personalised drink names



multi

choco CH1 - CH2






 W	3.500W 230V 1PH/N/PE	1.800W 230V 1PH/N/PE
 lt	3,5 lt	1,8 lt
 Kg	41 Kg	20 Kg
 Kg	56 Kg	25 Kg



service unit

fridge

cup warmer

 W	2.850W 230V 1PH/N/PE 2.850W 400V 3PH/N/PE	70W 230V 1PH/N/PE	70W 230V 1PH/N/PE
 lt	7,5 lt	 7,5 lt	
 Kg	22 Kg	26 Kg	15 Kg
 Kg	30 Kg	32 Kg	18 Kg

Änderungen vorbehalten.

- Integrated clock
- Automatic cleaning programm
- Cold water mix for coffee and tea

OPTIONAL

- Validator or change giver
- Lockable coffee hoppers
- Coffee ground discharge
- Interface

- Integrierte Uhr
- Automatisches Spül- und Reinigungsprogramm
- Kaltwasserbeimischung für Tee und Kaffee

OPTIONAL

- Münzprüfer oder Münzwechsler
- Abschließbare Bohnenbehälter
- Satzrutsche
- Anschluss an Kassensysteme und Schankanlagen



Coffema
INTERNATIONAL

COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
=ISO 9001/2000=

Obenhauptstraße 7 · 22335 Hamburg · Postfach 63 03 53 · 22313 Hamburg
Tel. (040) 500 25-0 · Fax (040) 500 25-111
E-mail vertrieb@coffema.de · www.coffema.de
Service center: 0180 / 51 777 51

